

淡江大學 100 學年度第 1 學期課程教學計畫表

|  |  |          |                              |
|--|--|----------|------------------------------|
| 課程名稱   | 日本社會文化概說   | 授課<br>教師 | 堀內一史<br>HORIUCHI<br>KAZUNOBU |
|  | AN INTRODUCTION OF JAPANESE CULTURE<br>AND SOCIETY   |          |                              |
| 開課系級   | 日文四 P  | 開課<br>資料 | 選修 單學期 2學分                   |
|  | TFJXB4P  |          |                              |
| 系所教育目標   |  |          |                              |
| <p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。</li> <li>2. 接軌國際之能力。</li> <li>3. 掌握資訊之能力。</li> <li>4. 迎向未來之能力。</li> </ol>  |  |          |                              |
| 系所核心能力   |  |          |                              |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>A. 具備理解日語廣播媒體資訊的基礎能力（含具備利用電腦收集、處理及應用資訊的能力）。</li> <li>B. 具備日語口語表達的基礎能力。</li> <li>C. 具備閱讀日語報章雜誌的基礎能力。</li> <li>D. 具備日文作文及日文書信的基礎能力（含日文商業文書）。</li> <li>E. 具備中日口、筆譯的基礎能力。</li> <li>F. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。</li> <li>G. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。</li> <li>H. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養（含異文化理解）。</li> <li>I. 訓練思考判斷的能力。</li> </ol> |  |          |                              |
| 課程簡介   | 本課程的旨在於帶領學生檢視日本社會及文化的各個層面，並且客觀地由學術面加以分析及探討。  |          |                              |
|  | The purpose of this course is to lead students to look at various aspects of Japanese society and culture deeply, and analyze and discuss them objectively and academically. |          |                              |

本課程教學目標與目標層級、系所核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、  
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、  
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、  
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系所核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，  
惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」  
對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「系所核心能力」。單項教學目標若對應「系  
所核心能力」有多項時，則可填列多項「系所核心能力」(例如：「系所核心能力」可  
對應A、AD、BEF時，則均填列)。

| 序號 | 教學目標(中文)                  | 教學目標(英文)   | 相關性  |        |
|----|---------------------------|--|------|--------|
|    |                           |  | 目標層級 | 系所核心能力 |
| 1  | 1.具備閱讀、譯解日本社會、文化教材之基礎能力。  | 1.To read and understand the texts about Japanese society and culture.                                       | C2   | CEH    |
| 2  | 2.培育具備日本社會、文化的基礎素養與思考判斷能力 | 2.To cultivate the foundation accomplishment and ponder judgment ability about Japanese society and culture. | C5   | HI     |

教學目標之教學策略與評量方法

| 序號 | 教學目標                      | 教學策略      | 評量方法                 |
|----|---------------------------|-----------|----------------------|
| 1  | 1.具備閱讀、譯解日本社會、文化教材之基礎能力。  | 課堂講授、分組討論 | 出席率、報告、討論、期中考、期末考    |
| 2  | 2.培育具備日本社會、文化的基礎素養與思考判斷能力 | 課堂講授、分組討論 | 出席率、報告、討論、小考、期中考、期末考 |
|    |                           |           |                      |

本課程之設計與教學已融入下列本校基本素養與核心能力

| 淡江大學基本素養與核心能力 | 內涵說明                                       |
|---------------|--|
| ◆ 表達能力與人際溝通   | 有效運用中、外文進行表達，能發揮合作精神，與他人共同和諧生活、工作及相處。      |
| ◇ 科技應用與資訊處理   | 正確、安全、有效運用資訊科技，並能蒐集、分析、統整與運用資訊。            |
| ◇ 洞察未來與永續發展   | 能前瞻社會、科技、經濟、環境、政治等發展的未來，發展與實踐永續經營環境的規劃或行動。 |
| ◆ 學習文化與理解國際   | 具備因應多元化生活的文化素養，面對國際問題和機會，能有效適應和回應的全球意識與素養。 |
| ◇ 自我了解與主動學習   | 充分了解自我，管理自我的學習，積極發展自我多元的興趣和能力，培養終身學習的價值觀。  |
| ◇ 主動探索與問題解決   | 主動觀察和發掘、分析問題、蒐集資料，能運用所學不畏挫折，以有效解決問題。       |
| ◇ 團隊合作與公民實踐   | 具備同情心、正義感，積極關懷社會，參與民主運作，能規劃與組織活動，履行公民責任。   |
| ◇ 專業發展與職涯規劃   | 掌握職場變遷所需之專業基礎知能，管理個人職涯的職業倫理、心智、體能和性向。      |

授課進度表

| 週次 | 日期起訖                    | 內容 (Subject/Topics)   | 備註 |
|----|-------------------------|---|----|
| 1  | 100/09/05~<br>100/09/11 | Intro to Japanese Culture   |    |
| 2  | 100/09/12~<br>100/09/18 | Orientation、DVD Totoro  |    |
| 3  | 100/09/19~<br>100/09/25 | DVD Totoro、Discussion: What can we learn about Japanese religion from Totoro?             |    |
| 4  | 100/09/26~<br>100/10/02 | Introduction to Japanese Religion 1、2   |    |
| 5  | 100/10/03~<br>100/10/09 | DVD: Sen to Chihiro no Kamikakushi  |    |
| 6  | 100/10/10~<br>100/10/16 | Discussion: What can we learn about Japanese religion from Sen?、The Formation of Shinto 1 |    |
| 7  | 100/10/17~<br>100/10/23 | The Formation of Shinto 2、What is Buddhism?   |    |
| 8  | 100/10/24~<br>100/10/30 | DVD: 佛像 Buddha Image; Early Japanese Buddhism 1、Early Japanese Buddhism 2                 |    |
| 9  | 100/10/31~<br>100/11/06 | 期中考試週   |    |
| 10 | 100/11/07~<br>100/11/13 | The Way of the Buddha DVD: 五重塔 Pagoda、Founding of Japanese Buddhism 1、2                   |    |
| 11 | 100/11/14~<br>100/11/20 | The Pure Land Sects (Honen)、The Pure Land Sects (Shinran)                                 |    |
| 12 | 100/11/21~<br>100/11/27 | Zen Sects (Eisai)、Zen Sects (Dogen)<br>DVD: Zen and Japanese Culture                      |    |

|              |   |                                     |            |  |
|--------------|---|-------------------------------------|------------|--|
| 13           | 100/11/28~<br>100/12/04   | Zen and the Samurai 1、2             | DVD: Kendo |  |
| 14           | 100/12/05~<br>100/12/11   | Zen and the Tea 1、2<br>e a Ceremony | DVD: 茶の湯 T |  |
| 15           | 100/12/12~<br>100/12/18   | Presentation                        |            |  |
| 16           | 100/12/19~<br>100/12/25   | Presentation                        |            |  |
| 17           | 100/12/26~<br>101/01/01   | Presentation                        |            |  |
| 18           | 101/01/02~<br>101/01/08   | 期末考試週                               |            |  |
| 修課應<br>注意事項  | <p>一、授課進度及內容、學期成績計算方式有可能異動，以第一堂上課公告為準。</p> <p>二、平時成績計算方式如下：<br/>Participation(10%)、Presentation(10%)、Research paper(30%)</p>  |                                     |            |  |
| 教學設備         | 電腦、投影機  |                                     |            |  |
| 教材課本         | Earhart, H. Byron. Japanese Religion: Unity and Diversity. Belmont, CA: Wadsworth Publishing Company, 1982. Suzuki, Daisetsu. Zen and the Japanese Culture. Princeton, NJ: Bollingen Foundation, 1970.  |                                     |            |  |
| 參考書籍         | Ellwood, Robert. Introducing Japanese Religion. New York: Routledge, 2008.  |                                     |            |  |
| 批改作業<br>篇數   | 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)   |                                     |            |  |
| 學期成績<br>計算方式 | <p>◆平時考成績： %    ◆期中考成績：20.0 %    ◆期末考成績：30.0 %</p> <p>◆作業成績： %</p> <p>◆其他〈平時成績〉：50.0 %</p>  |                                     |            |  |
| 備 考          | <p>「教學計畫表管理系統」網址：<a href="http://info.ais.tku.edu.tw/csp">http://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處<br/>首頁〈網址：<a href="http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/">http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/</a>〉教務資訊「教學計畫<br/>表管理系統」進入。</p> <p><b>※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。</b></p> |                                     |            |  |